

Japan Overseas Cooperation Volunteer Programme

JOCV



JICA Volunteer supporting children with disabilities in Damietta, Egypt

I. Outline of this sector

JICA assists and encourages overseas volunteer activities of Japanese people who wish to cooperate in the economic and social development of developing countries on the basis of requests from these countries.

There are two types of volunteers. Japan Overseas Cooperation Volunteers (JOCV) are Japanese youth between the age of 20 to 39 years. And Senior Volunteer (SV) are between the age of 40 to 69 years with extensive skills and substantial professional experience.

JICA Volunteer generally spend 2 years in developing countries, living and working together with the local people.

The dispatch of JICA Volunteer to Egypt started in September 1996. As of the end of January 2012, 203 JOCVs and 33 SVs were dispatched in Egypt. Currently, there are 30 volunteers working across Egypt.

II. JICA Policy

The Volunteers scheme stems from JICA's commitment to civil participation and enhancing partnerships between its all stakeholders. Activities are not only aimed at Knowledge sharing. Through heart-to-heart communication, they build friendship by the cross-cultural understanding and intimacy at the grass-roots level their impact is immeasurable. JICA Volunteer program have followed 3 main principles. These are i) supporting the people in developing countries in socio-economic development, ii) strengthening mutual friendship and understanding between our nations and iii) sharing the volunteer experiences with Japanese society.

III. Programme/Projects

JOCV programme in Egypt is focusing on many fields among them Nursery care, Street Children, People with special needs as they are mainly related to human security which is JICA main concern in its cooperation with other countries.

In partnership with the Ministry of Social Solidarity of Egypt, JICA started the project "Improvement of ACTIVITY-Based Childcare in Nursery for 0 - 4 years old." The project duration is five years starting from September 2008 till March 2014, implemented in 5 governorates (Qaluobya, Kafr El Shiekh, Ismaillia, Port Said and Suez) aiming to introduce new idea of activities to enhance nursery teachers' skills, knowledge and attitude inside class rooms expecting nursery daily programme to become more enjoyable, taking in consideration children development stages.

JICA also supports developing countries with their achievement of 'full participation and equality' of persons with disabilities. Direct assistance includes, for instance, ability development training of persons with disabilities, organizing, implementing community-based rehabilitation (CBR) programmes and volunteer assistance in developing grass root assistance in their assignment places.

Till now JICA has dispatched 48 volunteers to support persons with disabilities, among the volunteer specialties there are Special Education Teachers, Prosthetic, Occupational Therapists and Physical Therapists.

Moreover, JICA has been working on supporting livelihood improvement and empowerment of social vulnerable people through dispatching volunteers in the fields of Handicrafts, Rural Development, Fine Arts and designs as manufacturing supports in order to secure them income. We also dispatch the volunteers in the field of youth activities to work with different NGOs working with street children. The volunteers work with them on various issues such as basic education, cultivation of aesthetic sensitivity as well as language skills.

World Trade Center 8th Floor, 1191 Corniche El Nil Street, Boulak, Cairo
Tel 02-2574-8240 Fax 02-2574-8243

www.jica.go.jp

برنامج جاىكا للمتطوعين اليابانيين



المتطوعون يدعمون الأطفال ذوي الإحتياجات الخاصة في مدينة دمياط

١. مخطط عام لهذا القطاع

جاىكا تساعد وتشجع متطوعين من الشعب الياباني الذين يرغبون في التعاون في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية للبلدان النامية على أساس الطلبات المقدمة من هذه البلدان. هناك نوعان من المتطوعين اليابانيين (JOCV) هم من الشباب الياباني بين سن ٢٠ إلى ٣٩ سنة كبار المتطوعين (SV) ما بين سن ٤٠ إلى ٦٩ سنة ممن لديهم مهارات واسعة وخبرة مهنية كبيرة. يقضي المتطوعين سنتان في البلدان النامية، حيث يعيشون ويعملون جنباً الى جنب مع السكان المحليين. بدأ إرسال متطوعين جاىكا إلى مصر في سبتمبر ١٩٩٦، و اعتباراً من نهاية شهر يناير عام ٢٠١٢، كان تم إيفاد ٢٠٣ متطوع (JOCV) و ٣٣ من كبار المتطوعين (SV) في مصر. حالياً، هناك ٣٠ متطوعاً يعملون في جميع أنحاء مصر.

٢. سياسة جاىكا

ينبع نظام متطوعي جاىكا من التزام في المشاركة المدنية وتعزيز الشراكات بين جميع الأطراف. و ليس فقط الأنشطة التي تهدف إلى تبادل المعرفة من خلال حوارات من القلب إلى القلب والتواصل، وبني علاقات الصداقة و التفاهم بين الثقافات والألفة على مستوى القاعدة الشعبية. وقد اتبعت جاىكا لبرنامج المتطوعين ٣ مبادئ رئيسية هي (١) دعم السكان في البلدان النامية في التنمية الاقتصادية والاجتماعية، (٢) وتعزيز الصداقة والتفاهم المتبادل بين البلدين و (٣) تبادل الخبرات التطوعية مع المجتمع الياباني .

٣. البرامج / المشروعات

برنامج المتطوعين في مصر يركز على العديد من المجالات من بينها رعاية الطفولة المبكرة وأطفال الشوارع وذوي الإحتياجات الخاصة كما أنها ترتبط أساساً بالأمن البشري الذي هو مصدر اهتمام رئيسي لجاىكا في تعاونها مع الدول الأخرى. في شراكة مع وزارة التضامن الاجتماعي في مصر، بدأت جاىكا مشروع "تحسين رعاية الأطفال بدور الحضانة بواسطة التعلم من خلال اللعب للأطفال من ٠ - ٤ سنوات". مدة المشروع خمس سنوات تبدأ من سبتمبر ٢٠٠٨ حتى مارس عام ٢٠١٤ في محافظات القليوبية، كفر الشيخ، الاسماعيلية، بورسعيد والسويس بهدف تقديم فكرة جديدة عن الأنشطة لتعزيز مهارات مدرسي الحضانات، والمعرفة وطرق التعامل داخل غرف الصف ليصبح البرنامج اليومي أكثر متعة في نظر الأطفال مع الأخذ في الاعتبار مراحل النمو المختلفة

جاىكا تدعم أيضاً البلدان النامية في تحقيقها "المشاركة الكاملة والمساواة" للأشخاص ذوي الإحتياجات الخاصة. المساعدة المباشرة تشمل، على سبيل المثال، التدريب على تطوير قدرة الأشخاص ذوي الإحتياجات، وتنظيم وتنفيذ التأهيل المرتكز علي المجتمع (CBR) والمساعدات التطوعية في تطوير المبادرات المجتمعية في أماكن اندماجهم. حتى الآن أرسلت جاىكا ٤٨ متطوعاً لدعم ذوي الإحتياجات الخاصة، وبين التخصصات المتطوعين هناك معلم التربية الخاصة، أخصائي أجهزة تعويضية، العلاج الطبيعي المهني والعلاج الطبيعي. وعلاوة على ذلك، تعمل جاىكا على دعم تحسين مستوى المعيشة وتمكين المجموعات الضعيفة في المجتمع من خلال إرسال متطوعين في مجالات الحرف اليدوية و التنمية الريفيه، الفنون الجميلة والتصاميم من أجل تأمين دخل لهم. أرسلت جاىكا المتطوعين الذين يعملون في مجال الأنشطة الشبابية للعمل مع مختلف المنظمات غير الحكومية العاملة مع أطفال الشوارع. المتطوعين يعملون مع الأطفال في مجالات مثل التعليم الأساسي، و جماليات، فضلاً عن المهارات اللغوية.

www.jica.go.jp ١١٩١ مركز التجارة العالمي - الدور الثامن - كورنيش النيل - بولاق - القاهرة. تليفون: ٠٢-٢٥٧٤-٨٢٤٠ فاكس: ٠٢-٢٥٧٤-٨٢٤٣